

## **Maddalena Ferrara**

**Architetto** - via Guido d'Arezzo 1 20145 Milano - via Fiume 6 16043 Chiavari (Ge) - +39 348 7450281 - mf@maddalenaferrara.it

Nel 1986 si laurea con lode alla Facoltà di Architettura dell'Università di Genova; entra nello studio di Giancarlo De Carlo a Milano dove partecipa alla redazione di concorsi internazionali e di numerosi progetti fino al livello esecutivo e alla Direzione dei Lavori. Fino al 1999 collabora con la rivista di architettura Spazio&Società diretta da Giancarlo De Carlo. Nel 1992 apre il proprio studio a Milano, dove si occupa soprattutto di edilizia scolastica, di recupero di edifici storici e di ristrutturazione e architettura di interni. Il rapporto professionale con De Carlo continua fino al 2005. Collabora con gli architetti Bruno Morassutti (1998/2003) e Umberto Riva (1998). Nel 1995 è Visiting Critic al Massachusetts Institute of Technology (MIT), Cambridge, USA; nel 1994 Teaching Assistant al Summer Program della University of Pennsylvania a Monselice (Padova) e nel 1993 Visiting Critic alla University of Pennsylvania, Philadelphia, USA. Dal 1998 traduce libri e saggi di storia e critica dell'architettura per case editrici e riviste internazionali. Dal 2002 svolge la propria attività professionale anche in Liguria. E' iscritta all'Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Milano.

### **Lavori principali**

- 2010            **Recupero del Castello di Belgioioso**, Belgioioso (Pv) . Committente: Comune di Belgioioso. Titolare dell'incarico: Arch. Alberto Zipoli  
**Studio per un edificio residenziale**, Milano (con Studio Urban)
- 2009            **Studio per il restauro/ristrutturazione di Villa Minorini al Tigullio**, Zoagli (Ge)  
**Progetto per l'ampliamento di una villa**, Chiavari, (Ge)
- 2008            **Recupero e rifunzionalizzazione di borgo storico a Santa Giulia** (Lavagna, Ge). In corso di realizzazione.  
**Casa B**, Chiavari (Ge). Recupero ed ampliamento di edificio unifamiliare storico. Realizzato.  
**Recupero di edificio rurale storico**, Cogorno (Ge). Progetto preliminare
- 2007            **Casa F&AR**, Milano. Ristrutturazione e architettura di interni (con Arch. F. de Agostini).  
**Casa J&AP**, Cogorno (Ge). Piscina e sistemazioni esterne. Realizzato.  
**Casa studio MF**, Chiavari (Ge). Ristrutturazione e architettura di interni. Realizzato.  
**P.I. Comparto G3, Residenza per studenti e Scuola per l'infanzia**. Committente Comune di Settimo San Pietro (Ca) (con Arch. F. de Agostini).
- 2006            **Casa C**, Chiavari (Ge). Recupero e architettura di interni di edificio unifamiliare storico. Realizzato.  
**Casa AdR**, Rapallo (Ge). Ristrutturazione e architettura di interni (con Arch. F. de Agostini). Realizzato.  
**Recupero/riconversione edificio ex tiro a volo**, Chiavari (Ge). Studio di fattibilità
- 2005            **Casa A&JP**, Milano. Ristrutturazione e architettura di interni. Realizzato.  
**Villa MC**, Chiavari (Ge). Ristrutturazione e architettura di interni di villa storica: cantine, cucina e scale interne. Realizzato.  
**Variante strada di collegamento Costigliolo – PianDianino**, Cogorno (Ge). Progetto Preliminare.  
**Istituto Tecnico Commerciale “C. Cattaneo” - Auditorio**, San Miniato (Pisa). Committente: Amministrazione Provinciale di Pisa. Direzione Lavori. Realizzato.

- 2004 **Casa SP**, Chiavari (Ge). Ristrutturazione e architettura di interni. Realizzato.
- Casa J&PT**, Fivizzano (Ms). Ristrutturazione e architettura di interni di edificio unifamiliare storico. Realizzato.
- 2003 **Istituto Tecnico Commerciale “C. Cattaneo” - Auditorio**, San Miniato (Pisa). Committente: Amministrazione Provinciale di Pisa. Assistente alla Direzione dei Lavori (titolare dell'incarico Giancarlo De Carlo).
- Casa J&AP**, Cogorno (Ge). Recupero e architettura di interni di edificio unifamiliare storico. Realizzato.
- Recupero di edificio unifamiliare**, località La Cerva, Treviso. Progetto Preliminare e Definitivo (con Arch. Bruno Morassutti).
- 2002 **Istituto Tecnico Commerciale “C. Cattaneo” – Quarto Stralcio**, San Miniato (Pisa). Committente: Amministrazione Provinciale di Pisa. Architetto responsabile del Progetto Preliminare (con Giancarlo De Carlo).
- Casa MR**, Chiavari (Ge). Ristrutturazione e architettura di interni. Realizzato.
- Recupero dell'area del Polo Espositivo di Piazza Guido Guerra, dell'ex Mercato ortofrutticolo e del centro di Avane a Empoli** (Fi). Progetto finalizzato ad una proposta di Project Financing per il Comune di Empoli. Committente: Consorzio Etruria. Capogruppo Arch. Marco Giglioli, co-progettista Arch. Maddalena Ferrara, supervisione Giancarlo De Carlo.
- 2001 **Edificio commerciale, parcheggio interrato e sistemazioni esterne**, Montaione (Fi). Committente: Comune di Montaione. Consulenza al Progetto Preliminare (con Arch. Marco Giglioli).
- Palazzo Comunale di San Miniato** (Pi). Progetto di ristrutturazione, realizzazione della nuova Sala Consiliare e sistemazione di Piazza Mazzini. Committente: Comune di San Miniato (Pisa). Consulenza al Progetto Preliminare e Definitivo (con Arch. Marco Giglioli).
- 2000 **Villa MC**, Chiavari (Ge). Ristrutturazione e architettura di interni di edificio unifamiliare storico: coperture, facciate, impianti e servizi. Realizzato.
- Recupero dei Vicoli Carbonai a San Miniato** (Pi). Proposta di studio di fattibilità con Arch. Marco Giglioli.
- Casa LA** a Pancarana (Pv). Ristrutturazione e architettura di interni di edificio unifamiliare storico. Progetto.
- 1999 **Parco di San Giuliano – bar e spogliatoio campo sportivo**, Mestre (Ve). Committente: Comune di Venezia. Responsabile del Progetto Esecutivo (con Arch. Amedeo Petrilli e Arch. Antonio Di Mambro).
- Parcheggio interrato in piazza Cardinal Ferrari**, Milano. Consulente al Progetto per appalto-concorso (con Arch. Bruno Morassutti).
- 1998 **Istituto Tecnico Commerciale “C. Cattaneo” - terzo lotto**, San Miniato (Pisa). Committente: Amministrazione Provinciale di Pisa. Assistente alla Direzione dei Lavori (con Giancarlo De Carlo). Realizzato.
- Ristrutturazione edificio in via Palermo**, Milano. Committente privato. Responsabile del Progetto Esecutivo (con Arch. Morassutti).
- Nuova sede IUAV nell'area dei Magazzini Frigoriferi a San Basilio, Venezia**. Concorso internazionale di architettura con Arch. Amedeo Petrilli.
- Riqualificazione urbana di piazza Santa Maria di Castello**, Alessandria. Committente: Comune di Alessandria. Collaborazione al Progetto Preliminare e Definitivo (con Arch. Umberto Riva).
- Istituto Tecnico Commerciale “C. Cattaneo” - Auditorio**, San Miniato (Pisa). Committente: Amministrazione Provinciale di Pisa. Architetto responsabile della revisione del Progetto Definitivo per l'ottenimento dei Pareri Preventivi VVF e ASL, e della Concessione Edilizia (con Arch. Giancarlo De Carlo).
- 1997 **Music and Art Centre**, Jyväskylä, Finlandia. Concorso internazionale di architettura con Arch. Amedeo Petrilli.

- Istituto Tecnico Commerciale "C. Cattaneo" - terzo lotto**, San Miniato (Pisa). Committente: Amministrazione Provinciale di Pisa. Architetto responsabile di: Progetto Preliminare, Definitivo ed Esecutivo; Parere Preventivo VVF e ASL (con. Arch. Giancarlo De Carlo).
- 1996 **Recupero urbanistico-funzionale dell'area ex-macello**, Moglia. Concorso di architettura con Arch. Amedeo Petrilli.
- Istituto Tecnico Commerciale "C. Cattaneo"**, San Miniato (Pisa). Committente: Amministrazione Provinciale di Pisa. Architetto responsabile della revisione del Progetto Generale (con Arch. Giancarlo De Carlo).
- Complesso residenziale**, Cremona. Concorso di architettura con Amedeo Petrilli.
- 1995 **Piano di Riqualificazione Urbana della frazione di Aquilinia**, Muggia (Trieste). Committente: Monteshell. Progetto con Arch. Amedeo Petrilli.
- Restauro del Centro Civico**, Albese con Cassano (Como). Committente: Comune di Albese con Cassano. Progetto con Arch. Amedeo Petrilli.
- 1994 **Riconversione dell'ex-raffineria Shell**, Muggia. Committente: Monteshell. Progetto con Arch. Amedeo Petrilli, supervisione Giancarlo De Carlo.
- Parco pubblico**, Albese con Cassano (Como). Committente: Comune di Albese con Cassano. Progetto Esecutivo con Arch. Amedeo Petrilli.
- 1993 **Uffici della Società Gas Rimini**, Rimini. Concorso di architettura con Arch. Amedeo Petrilli.
- 1992/1993 **Istituti di Farmacologia, Patologia, Tossicologia, Chirurgia Sperimentale e Biologia Animale dell'Università di Pavia**, Pavia. Committente: Università di Pavia. Architetto responsabile del Progetto Esecutivo (con Giancarlo De Carlo).

### **Attività didattica**

- 1995 Visiting Critic al Massachusetts Institute of Technology (MIT), Cambridge, USA.
- 1994 Teaching Assistant al Summer Program della University of Pennsylvania a Monselice (Padova).
- 1993 Visiting Critic alla University of Pennsylvania, Philadelphia, USA.
- Conferenza al Summer Program della University of Pennsylvania a Monselice (Pd)

### **Pubblicazioni**

- Recensione: Piergiacomo Bucciarelli, "Erwin Anton Gutkind 1886-1968. Un outsider nell'architettura berlinese degli anni venti". In *Spazio e Società* n. 86, Milano, Aprile/Giugno 1999.
- "Tocca questa terra con leggerezza". In *Spazio e Società* n. 75, Milano, Luglio/Settembre 1996.
- "Disegni e macchine intelligenti". In *Spazio e Società* n. 69, Milano, Gennaio/Marzo 1995.
- Recensione: Moshen Mostafavi, David Leatherbarrow, "On Weathering: the Life of Buildings in Time". In *Spazio e Società* n. 68, Milano, Ottobre/Dicembre 1994.
- "Da Bujumbura a Kampala". In *Spazio e Società* n. 53, Milano, Gennaio/Marzo 1991.
- Recensione: Fabia Begliomini, Giovanni Sergi, "Progettare Genova. Storia, cultura, piano e città". In *Spazio e Società* n. 51, Milano, Luglio/Settembre 1990.
- Recensione: Domenico Bagliani, "Architettura, disegno e scala grafica". In *Spazio e Società* n. 44, Milano, Ottobre/Dicembre 1988

### **Pubblicazioni sui lavori**

- Case Così n. 13, 2010
- CASARESART n. 34, ottobre/novembre 2010
- Sull'Istituto Tecnico Commerciale "C. Cattaneo" a San Miniato, vedi: *Giancarlo De Carlo. Le ragioni dell'architettura* a cura di Margherita Guccione e Alessandra Vittorini, Electa/opera DARC, 2005. Pag. 238 e segg.
- Recupero urbanistico-funzionale dell'area ex-macello*. Catalogo, pag. 38, Moglia, 1997.
- La Cittadella dell'energia pulita*. Catalogo, pag. 189, Rimini, 1995.
- Progetti per il porto vecchio*. Catalogo, pag. 45, Genova, 1992.

### **Traduzioni**

- Testi in *Luigi Moretti, dal razionalismo all'informale* a cura di Bruno Reichlin e Letizia Tedeschi, Catalogo Electa 2010
- Kenneth Frampton *The Other Modern Movement*. Mendrisio Academy Press (in corso di pubblicazione)
- Catalogo *Entrez lentement* a cura di Pierluigi Nicolin. Editoriale Lotus, 2005

*James Stirling, Michael Wilford* a cura di Robert Maxwell. Zanichelli, 2002.

Frank O. Gehry, *Architettura + sviluppo*. Rizzoli, 1999

James Stirling, *Scritti di Architettura*. Skira Editore, Milano, 1998.

Articoli e saggi per: Lotus International, n. 95 e seguenti, Milano 1998-2010; Spazio e Società, n. 82 e seguenti, Milano 1998-1999; Navigator; Domus; Mendrisio Academy Press (2004-2010)